

Los temas que deben ser incluidos en una capacitación de WPS a partir de marzo 2018		Trabajadores del campo	Manejadores
1.a.	La responsabilidad de los empleadores agrícolas de proporcionar a los trabajadores y manejadores la información y las protecciones diseñadas para reducir las exposiciones a pesticidas y enfermedades relacionadas con el trabajo de pesticidas. Esto incluye asegurar que los trabajadores y manejadores hayan recibido formación sobre seguridad de pesticidas,	✓	✓
1.b.	Que el empleador debe proporcionar de información sobre la seguridad y aplicación de pesticidas y los peligros,	✓	✓
1.c.	y suministros de descontaminación,	✓	✓
1.d.	asistencia médica de emergencia,	✓	✓
1.e.	notificación a los trabajadores de las restricciones durante las aplicaciones,	✓	✓
1.f.	notificación a los trabajadores de las restricciones a las áreas tratadas,	✓	✓
1.g.	y que un trabajador puede designar un representante para solicitar, en su nombre, la información sobre la aplicación de pesticidas y los peligros.	✓	✓
2.	Cómo reconocer y entender el significado de los carteles de campo publicadas para notificar a los trabajadores de las restricciones a las áreas de tratadas con pesticidas en el establecimiento.	✓	✓
3.	Cómo seguir instrucciones o indicaciones sobre mantenerse fuera de áreas tratados sujetas a un intervalo de entrada restringida y zonas de exclusión de la aplicación.	✓	✓
4.a.	Dónde y en qué formas se pueden encontrar los pesticidas o residuos de pesticidas en el sitio de trabajo y las fuentes potenciales de exposición a los pesticidas en el establecimiento agrícola. Esto incluye exposición a residuos de pesticidas que pueden estar sobre o en las plantas,	✓	✓
4.b.	sobre o en la tierra,	✓	✓
4.c.	tractores, equipo de aplicación y de quimigación,	✓	✓
4.d.	Equipo de Protección Personal usado,	✓	✓
4.e.	en el aire en forma de acarreo durante una aplicación de pesticida que se realice cerca de donde hay trabajadores, o	✓	✓
4.f.	en el agua de riego.	✓	✓
5.a.	Riesgos de los pesticidas como resultado de la toxicidad y exposición a los trabajadores y sus familias, incluyendo afectos agudos,	✓	✓
5.b.	efectos crónicos,	✓	✓

5.c.	efectos retardados, y	✓	✓
5.d.	sensibilización.	✓	✓
6.	Rutas por las cuales los pesticidas pueden entrar al cuerpo ( <i>e.g.</i> , piel, ojos, nariz, oral).	✓	✓
7.	Signos y síntomas comunes por envenenamiento de pesticidas.	✓	✓
8.	Primeros auxilios de emergencia para lesiones o envenenamientos por pesticidas.	✓	✓
9.a.	Procedimientos de descontaminación rutinarios y de emergencia, incluyendo técnicas de enjuague de ojos en una emergencia, y	✓	✓
9.b.	si pesticidas se derrama o rocían el cuerpo, utilice suministros para descontaminación y lavar inmediatamente o enjuague en el agua potable más cercano, incluyendo arroyos, manantiales, lagos u otras fuentes si están más fácilmente disponibles que los suministros de descontaminación,	✓	✓
9.c.	tan pronto como sea posible, seguir con lavarse o ducharse con agua y jabón, y champú en cabello y cambiarse a ropa limpia.	✓	✓
10.	Cómo y cuándo obtener asistencia médica de emergencia.	✓	✓
11.a.	Cuando se trabaja en las áreas tratadas de pesticidas, usar ropa de trabajo que protege al cuerpo de residuos de pesticidas y	✓	✓
11.b.	lavarse las manos antes de comer, beber, usar el baño, o masticar chicle o usar tabaco en el trabajo.	✓	✓
12.a.	Tan pronto como sea posible después de trabajar en las áreas tratadas con pesticidas, lávese o dúchese con agua y jabón, champú en el cabello,	✓	✓
12.b.	y póngase ropa limpia.	✓	✓
13.	Hay riesgos asociados con residuos en la ropa.	✓	✓
14.a.	No usar la misma ropa de trabajo más de una vez sin lavarla, y	✓	✓
14.b.	lavar la ropa de trabajo separada de la otra ropa.	✓	✓
15.	Avisos sobre llevar pesticidas o envases de pesticidas a la casa.	✓	✓
16.	Hojas de Datos de Seguridad (SDS) proporcionan información acerca de los peligros, el tratamiento médico de emergencia, y otra información acerca de los pesticidas que se utilizan en el establecimiento.	✓	✓
17.a.	El empleador debe mostrar SDS para todos los pesticidas utilizados en el establecimiento que usted puede entrar en contacto con,	✓	✓
17.b.	debe decir a los trabajadores y manejadores donde se ubican las SDS, y	✓	✓
17.c.	permitan a los trabajadores y manejadores el acceso a la SDS durante las horas de trabajo normales.	✓	✓

18.	Los empleadores agrícolas están prohibidos por la regla de permitir o dirigir a un trabajador a la mezcla/carga/o aplicar pesticidas o ayudar en su aplicación a no ser que el empleado haya recibido formación como un manejador.	✓	✓
19a.	Los patrones agrícolas deben proporcionar información específica a los trabajadores de entrada temprana antes de dirigirles a realizar actividad de entrada temprana.	✓	✓
19.b.	Empleados de entrada temprana deben tener al menos de 18 años.	✓	✓
20.	Hay peligros para los niños y las mujeres embarazadas de la exposición a los pesticidas.	✓	✓
21.	Mantenga a los niños y familiares que no trabajan allí fuera de las zonas tratadas con pesticidas.	✓	✓
22.a.	Después de trabajar en las áreas tratadas con pesticidas, quítese las botas o los zapatos antes de entrar en su casa y	✓	✓
22.b.	quítese la ropa de trabajo y lávese o báñese antes de tener contacto físico con los niños o miembros de la familia.	✓	✓
23.	Cómo reportar sospecha de violaciones de uso al estado u agencias Tribales responsable para la ejecución de reglas acerca pesticidas.	✓	✓
24.	Los empleadores agrícolas están prohibidos de intimidar, amenazar coaccionar o discriminar contra cualquier trabajador o manejador de cumplir con o tratar de cumplir con los requisitos de esta norma, o porque el trabajador o siempre, hecho a que proporcione o está a punto de proporcionar información al empleador o la EPA o sus agentes respecto a la conducta que el empleado cree razonablemente viole esta parte, y/o presentó una queja, testificó, ayudó o participó de alguna manera en una investigación, procedimiento u audiencia sobre el cumplimiento de esta norma.	✓	✓
25.	La información sobre la aplicación y el uso de pesticidas adecuada.		✓
26.	Manejadores deben entender el formato de la etiqueta y la información que se encuentra en dicha etiqueta.		✓
27.	Formato y significado de la información contenida en las etiquetas de los pesticidas y en el etiquetado aplicable al uso seguro del pesticida.		✓
28.	Necesidad y cómo usar y quitar todo el equipo de protección personal de manera segura.		✓
29.	Como reconocer, prevenir, y proveer primeros auxilios para enfermedades causadas por calor, <b><u>de acuerdo con el 8 CCR Sección 3395.</u></b>	✓	✓
30.	Requisitos en cuanto transportar, cargar, mezclar, almacenar, aplicar, y deshacerse de los pesticidas en una forma segura.		✓

31.	Riesgos al medio ambiente de los pesticidas, incluso el acarreo, y escorrentía, y peligros la vida silvestre.		✓
32.	Los manejadores no deben aplicar los pesticidas de manera que resulte en contacto con los trabajadores u otras personas.		✓
33.a.	La responsabilidad de los empleadores de proporcionar a manejadores con información y protecciones diseñadas para reducir las exposiciones y enfermedades relacionadas con el trabajo de pesticidas. Esto incluye proporcionando, limpieza, mantenimiento, almacenamiento y garantizar el uso adecuado de todo el equipo de protección personal requerido,		✓
33.b.	proporcionar suministros de descontaminación; y		✓
33.c.	proporcionar información específica sobre el uso de pesticidas y la información de la etiqueta.		✓
34.	Los manejadores deben suspender la aplicación del pesticida si los trabajadores u otras personas que están en la zona de exclusión de la aplicación ( <b>NO EN CALIFORNIA</b> ).		✓
35.	Manejadores deben tener al menos 18 años.		✓
<b>CA-36.</b>	<b><u>Si un respirador es necesario por la etiqueta de productos, permiso de material restringido, regulación, política, o voluntariamente, las correspondientes responsabilidades de empleadores de manejadores para protección respiratoria según 3 CCR sección 6739.</u></b>		✓
37.	La responsabilidad de los empleadores agrícolas de mostrar carteles indicando las áreas tratadas como lo exige esta regla.		✓
<b>CA-38.</b>	<b><u>La diferencia entre el cartel de advertencia de Pesticidas de California y el cartel de advertencia Federal</u></b>	✓	✓
<b>CA-39.</b>	<b><u>Requisitos de comunicación de riesgos de 3 CCR 6761 (Serie Información de Seguridad con Pesticidas A- 9).</u></b>	✓	
<b>CA-40.</b>	<b><u>Requisitos relativos a la seguridad de los pesticidas, hojas de datos de seguridad y Serie Información de Seguridad con Pesticidas.</u></b>		✓
<b>CA-41.</b>	<b><u>Supervisión médica para el uso de pesticidas de tipo organofosforados y carbamatos con una palabra clave “DANGER” o “WARNING”.</u></b>		✓
<b>CA-42.</b>	<b><u>La ubicación del folleto de la Serie Información de Seguridad con Pesticidas (PSIS) – A8.</u></b>		✓